

REDACTORES:

González Z., Manuel.
Jiménez N., Enrique.
Luján, Agustín.
Murillo, Juan M.^a
Vargas, Guillermo.
Zúñiga Montúfar, Tobías.

EL PAÍS

SUSCRIPCIÓN:

Al mes. ₡ 1.00
Número suelto. . . 5 cts.

Colaboración
solicitada y pagada.

ANUNCIOS:
Precios convencionales.

ADMINISTRACIÓN:
Calle Central Norte, 117
Casilla n.º 158

Diario liberal é independiente

Dirección: EL CUERPO DE REDACTORES

Editor: MANUEL GONZALEZ Z.

Año I

San José, 5 de Marzo de 1901

Número 28

Los Martes de "El País"

La China

Quiere la vieja Europa armada levantar el velo que te cubre! Palas intenta penetrar en la China. Después descubrirá sus bélicos arcos y quedará Minerva para que muestre al mundo el país ignorado. El sol sin límites pronto hará llover su oro atomizado sobre el Celeste Imperio. Ya las granadas explotando en ramilletes de flores mortíferas abren el camino. Va la tierra en que sentó su trono Hian Yuan á perder el mejor de sus encantos: el misterio!

Triste Diana de las naciones, pronto serás violada. Tus hijos, como las ninfas de la diosa sinéctica, han querido ocultarte á los ojos de los hombres; pero tu busto magnánimo se dejó ver del espíritu conquistador de los europeos y ese Acteor va á sorprenderte dormida entre los mares. Vano será que le arrojes agua con tus conchas de marfil. No ha de convertirse en ciervo. Habla con bocas de fuego y evapora el agua. Ha llegado la hora santa de tu desfloramiento. ¡Abra el capullo de «Loto» sus pétalos y muestre á los profanos su corola!

Después de los proyectiles y las bayonetas vendrá el bisturí. Tras la guerra el análisis! Se conocerán hasta los últimos rincones de sus glorietas blancas; se hará luz entre la sombra de tus bambúes gigantes; se llevará á lejanas tierras la semilla de tus «candias-oleíferas» que dan cera para los cirios de los santos y sebo para los luminarios de los pobres; aromarán el mundo tu alcanfor anafrodicio y tu cauela estimulante; y tu «gin-chen» llevará sus álitos ocultos de amor á los cuerpos rendidos por la perpétua satisfacción del deseo. Volarán más allá de la jaula ciclópea de tus murallas, los faisanes soberbios de plumas de oro y plata, las palomas amaestradas por tus industriosos hijos, el lafopor policromo como el iris y el cuco admirable de Kachinir. Tu Emperador tendrá que buscar túnicas pontificias de nuevos colores para asistir á los templos distintos que se asentarán en su exótica patria. Cristo pondrá su planta en la tierra de Confucio. Mausser hará lo que no pudo hacer Francisco Javier, el santo: levantará la cruz sobre los marfilinos minaretes, calados como encajes de Holanda. La

mano delicada de los artistas amarillos, trabaja, con raros caprichos, la figura simple del madero del Gólgota. El colmillo del cecular elefante, y el corazón perfumado prestarán su materia preciosa para reliquias que han de cubrirse de privilegios y de gracias, al pasar por las manos blancas del príncipe del Vaticano. La procesión del mundo civilizado va á penetrar en ese tabernáculo gigante! Inútil será que se opongan los manes de Toy-Kuang y de Hien Fong. Lo que no alcanzaron las misiones lo conseguirán los ejércitos. Oh! Diana de los pueblos, pronto serás violada!

MAX. SOTO HALL

El Pueblo

Es útil y necesario que el aliento del pueblo llegue hasta las almas omnipotentes. El pueblo tiene algo que decir.

VICTOR HUGO

El pueblo es un coloso. Lo mismo fecundiza la tierra que enciende el rayo. Lo mismo pronuncia la palabra santa que la blasfemia terrible. A un tiempo mismo puede ser astro sin pupilas que radiante astro con mil ojos ó mil fulguraciones. Todo ello depende de que se estimulen sus afanes ó de que la ola sátnica de la usurpación abata el estándar que simboliza sus derechos.

Así, comprendiendo su grandeza y su destino, cuando de ventilar los asuntos de la patria se trata, se le ve erguirse por encima de los montes y mostrar amenazante su brazo desnudo y fuerte; abandonar sus quehaceres y correr presuroso á mantener su soberanía, la soberanía que es el más alto ideal de sus ideales, la más hermosa de sus estrellas. Su valor cívico, entonces, adquiere ímpetu de águila y garras de león. Con una mano cierra las puertas á las tinieblas y con la otra abre de par en par las de la luz. En su titánico esfuerzo se corona, no con la corona de los reyes, que eso nada significaría, sino con la corona que para sus hijos predilectos labra la gloria. Intransigente, una vez en la lucha, no admite en sus tiendas de campaña consejeros pusilánimes. Oía las máscaras del miedo así como la luz odia las sombras. El pueblo es eternamente aurora, cielo sin nubes, astro grandioso que no deja por un instante ocultarse las irradiaciones magníficas que representan su fe en el porvenir, su acción en el presente.

Hay pueblos que duermen, que duermen largas noches con sobresaltos y pesadillas tremendas, pero que al fin despiertan. No hay pueblos cobardes ni canallas.

Volvéis los ojos á la Historia y lo veréis levantarse; sacudir sus músculos de hierro y hacer temblar el firmamento. Olímpico y radioso se le ve acercarse al pie de su bandera y sañudo repa-

rar en el amplio horizonte de sus dominios. Hay fosforescencias en su mirada y en sus observaciones energía. En esta actitud lanza el reto, el reto para los que tratan avasallarlos, de paralizar su acción.

No intentéis detenerlo, oh almas omnipotentes! oh amos! Dejadle que hable, que grite, que accione. Su grito es santo, su acción benéfica, su palabra la palabra redentora. ¿Lo habéis oído? No quiere amos; quiere para sus destinos hombres leales y sensatos. Coartar su acción, ponerle travas á su libertad, sería colocarlo fuera de las atribuciones que le pertenecen, que le son inherentes. Sería convertirlo de tranquilo lago en mar tempestuoso; de faro refulgente, en iracundo rayo atronador; de balsámica brisa, en soberbia y arrasante alma de todos los elementos desencadenados. Su cólera, una vez encendida, no es la cólera de Satán trasponiendo los diñteles del Paraíso: es la cólera de las llamas del Averno mordiendo con su colmillo candente la conciencia de los malvados. Las borrascas de su ira son implacables. ¿Lo habéis oído?

No intentéis detenerlo, oh almas omnipotentes! oh amos! Vedlo allí partiendo con mano audaz el corazón de César; derribando frenético y ensangrentado la Bastilla, pisoteando cráneos y escupiendo el polvo que holló la planta de los déspotas. Vedlo allí, en el país del oro y los diamantes, en lucha desigual y angustiosa, pero firme, decidido, gritando á cada paso, á cada descarga, á cada nuevo borbotón de sangre: «Independencia ó Muerte!» Vedlo forcejeando como coloso, rindiendo batallas como héroe. Vedlo despierto. Vedlo luchar.

No intentéis detenerlo, oh almas omnipotentes! oh amos! Cuando el pueblo se indigna, cuando se convierte en fiero ó en rayo, no hay látigo que lo contenga ni punta de acero que lo domine. Severo y nervioso, cuando le roban su libertad, va á donde sus amos y les «pide cuentas á voz en grito, exclamando: este es el efecto, esta la causa y solo la luz es el remedio.» y estalla. Esa luz es la antorcha sagrada de sus derechos, la grandiosa antorcha que llena con sus fulguraciones el espacio, la que penetra mágica hasta en las más recónditas remotinades de los pueblos é impera triunfante dejando á su paso el camino abierto para que luego lleguen, como una legión de gigantes, las ideas que simbolizan el Progreso y el Porvenir, el amor á la Humanidad, á la Libertad y á la Igualdad. Cuando al Pueblo se le deja en tinieblas, es decir, cuando de modo protervo se le despoja de su antorcha, entonces protesta y su protesta es como el trueno: amedrenta: «aseméjase á una gran vasija llena de humanidad, que al ser agitada por una mano del cielo derrama sobre la tierra grandes gotas, que son de fuego para los opresores y de rocío para los oprimidos.» Ningún pueblo es cobarde ni canalla. A la hora de castigar, si está dormido, despierta; si está en sus labores, las abandona: cumple á su dignidad de coloso erguirse

fuerte y hacer oír su voz; y si no se le oyen, cumple á su dignidad de titán levantar impertérrito su mazo de acero formidable y dejarlo caer sobre el duro y grotesco peñón de tinieblas que oscurecen las lontananzas de su vida presente y futura. A cada golpe de su mazo se encienden tantos soles en el cielo de la patria como estrellas pueblan las azules transparencias del ether. Así, el aguijón que espolea, la ponzoña que envenena, la ignominia que ahoga, conviértense, en torno suyo, en luz de aurora y en músicas triunfales de arpas invisibles: en himnos de gloria. Las quejas, los lamentos, en fin, las miserias todas, huyen despavoridas y van á ocultar su vergüenza en los cendales del olvido.

Almas omnipotentes, amos de los pueblos, no intentéis apagar con el soplo de la ambición la antorcha del coloso.

AGUSTÍN LUJÁN

3. 3. 901.

El autor de Quo Vadis?

(TRADUCCIÓN DE ERNESTO MARTIN)

CONCLUSIÓN

Desprender de «Quo Vadis» una página característica es cosa fácil; sólo hay dificultad en escogerla. El suplicio de Ligia es, entre tantas escenas grandiosas, una de las más conmovedoras. Estamos en el circo, de noche; los augustanos, y entre ellos Vinicio, rodean á Nerón; sobre las graderías se amontona una muchedumbre compacta. Sabíase que el César había decidido ofrecer en espectáculo el dolor de Vinicio, pero se ignoraba que nueva tortura estaba reservada á la virginal princesa.

«La puerta que daba frente al estrado imperial giró sobre sus goznes, y del oscuro corredor surgió sobre la arena iluminada el ligio Oso (devoto esclavo de Ligia.) Avanzó hasta el centro, y sus miradas circulares buscaban el adversario que le sería opuesto. Los augustanos y la mayor parte de los espectadores sabían que aquel hombre había ahogado á Crotón entre sus brazos, y un murmullo se elevó de grada en grada.... Oso permanecía inmóvil en el centro de la liza, parecido en su desnudez á un coloso de granito, con la salvaje mirada llena de expectación y de tristeza.... Estaba sin armas y había resuelto morir pacientemente, como fiel del Cordero. Y como quería elevar una vez más su plegaria al Redentor, arrojóse, juntó las manos y levantó sus ojos hacia las estrellas que palpitaban allá arriba. Esta postura disgustó á los espectadores. Estaban cansados de ver morir á los cristianos como carneros. Si el gigante se negaba á defenderse, el espectáculo se bastardearía. Resonaron algunos silvidos. Algunas voces pi-

UN POTRERITO

Como de manzana y cuarto, situado en «Cinco Esquinas», á quince minutos del centro de esta ciudad, se ofrece en venta. Tiene agua suficiente y buena y otras condiciones excelentes. Está en frente de la casa que fué de don José Muñoz y hoy es de don Clodomiro Salas. Entenderse con Napoleón Saborío, en la casa en donde está el establecimiento EL BALLESTERO, á trescientas varas al Norte de la iglesia del Carmen.

Mr. A. M. Garland

ha sido nombrado Agente Especial y Apoderado de la
PACIFIC MAIL STEAMSHIP CO.
 para los países siguientes: Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador, Costa Rica, Estados Unidos de Colombia, Ecuador y el Perú.
 La residencia será la ciudad de Guatemala.

R. P. SCHWERIN
 Vicepresidente y Gerente General.

Baratura y Buen Gusto

Han visto Udes. el famoso HOTEL LAFAYETTE y la no menos linda Cantina TEUTONIA?, pues desde la puerta de entrada hasta el último rincón, todo cuanto ha sido necesario para amueblarlos y ponerlos en estado de recibir á la clientela, lo **Almacén de Muebles de J. R. Mata** ha vendido el

Agreguen Udes. á esa comodidad de encontrarlo todo en una sola parte, la gran ventaja de ser cuánto nosotros vendemos, barato, fuerte, duradero y del mejor gusto.

LIBRERIA ESPAÑOLA

IMPRESA Y ENCUADERNACIÓN
 de María v. de Lines

A esta acreditada casa ha llegado últimamente un inmenso y variado surtido de útiles para la mejora de sus trabajos en particular de encuadernación.

Les recomendamos la lectura de los siguientes almanaques que se encuentran de venta:

Almanaque Bailly-Bailliere, 1 tomo pasta	¢ 1.00
Sud Americano, 1 tomo rústica	» 1.50
El Imparcial, 1 tomo rústica	» 1.00
Festivo, 1 tomo rústica	» 0.50
Gedeón, 1 tomo rústica	» 0.50
El Tío Gindama, 1 tomo rústica	» 0.50
Asilo de Huérfanos del Sagrado Corazón de Jesús, 1 tomo rústica	» 0.75
Religioso, 1 tomo rústica	» 0.20
San José, á varios colores, 2 pliegos	» 0.20

Como está bien conocida la virtud de la

Curarina de Juan Salas Nieto

para las mordeduras de animales ponzoñosos, no urge avisar sinó que soy el único depositario en Costa Rica.

JOSÉ M. CASTILLO G.

QUE ASCO! Quitese Ud. esa caspa que le bota el pelo y le da un aspecto repugnante.

Vendemos una preparación que no le dejará ni señales. Pidala en la

Barbería de Francisco Antillón

¡Nueva candidatura

Alquilo en la villa de Atenas una casa muy cómoda y muy hermosa.

RAMÓN ARAYA V.

Con primera hipoteca

Tengo seiscientos colones para colocar al interés, á largo plazo.

Informará el editor de este diario.

R. J. S.

Gabinete dental eléctrico

Único en Centro América

Calle 20 Norte, ó del Correo
 100 varas de la esquina del Telégrafo.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y EE. UU.

Horas de oficina { de 8 a. m. á 10 a. m.
 y de 12 m. á 3 p. m.

Dr. Maximiliano Fischel

CIRUJANO DENTISTA

Abajo la competencia! Colones 13 el 100

Nuevas instrucciones de los Sres. Henry Clay, me permiten ofrecer al público estos Cigarros á precios que no admiten competencia, pues dichos señores están en disposición y facilidad de dominar el mercado.

GRAN REBAJA EN PUROS, TAMBIEN

Unico agente importador en Costa Rica

GREGORIO SANTISTEBAN

La mejor talabartería

LA PALESTINA

de Santiago Calvo Núñez

Treinta años de constante trabajo han demostrado á mi clientela que fabrico cuanto se me encarga, á satisfacción del solicitante tanto por la mano de obra como por el buen material que empleo.

Me conformo con ganar para vivir pobremente y con la satisfacción de cumplir al pie de la letra cuanto ofrezco á mis favorecedores.

Francisco E. Fonseca

DOCTOR EN MEDICINA

Tiene su oficina durante el día en la «Botica del Comercio», y por la noche en su casa de habitación, 8.ª Avenida Oeste, núm. 150.

Por 65 Colones

se alquila una casa esquina á 100 varas al Este de la Estación del Ferrocarril, frente á la Aduana. Para pormenores entenderse con Luis Bengoechea, Sombriería «La Moda».

Emporium ★ ★ Americano

Expléndida revista ilustrada de Artes y Literatura que edita el Instituto Italiano de Artes Gráficas, en Bergamo. Es la más seria, la que trae profusión de excelentes fotografías y preciosos artículos, la más artística revista que se publica actualmente en el mundo civilizado.

CONDICIONES DE SUSCRIPCIÓN:

Un año (12 cuadernos). . . 20 francos.
 Seis meses (6 cuadernos).. . 12 »

Un número, 2.50 francos.

Único Agente en Costa Rica:

Manuel González Z.

Las señoritas Montero

tienen el honor de ofrecer sus servicios como maestras de enseñanza primaria, en su casa de habitación, esquina de la Calle 23 y Avenida 7.ª

Pueden enseñar además, principios generales de música, solfeo, canto y costura, inglés y piano á precios convencionales.

Amando Céspedes

Artista Fotógrafo

Graduado del Illinois College
 Photography
 San José, Costa Rica

América Central
 TIENE establecida una elegante Galería Artística en los altos de la casa Robert Hermanos.

Luis Robert

alquilará desde el 15 de Marzo próximo y á familia sin niños pequeños, su casa de habitación perfectamente nueva, cómoda y que reúne todas las condiciones de confort deseables. Está situada en la 9.ª Avenida Este, á cincuenta metros de la Calle Central,

“La Mascota” de Viniegra

PUNTARENAS

Arroz carolino á ¢ 7 quintal.

Candelas marca «Buque», de 8, 10 y 16 en paq. á ¢ 8 caja

Cerveza negra «Estrella», caja de 10 docenas. . á » 39 »

» blanca «Leona» » » » » á » 38 »

Hay constantemente harina fresca, marcas «Corona» y «Triunfo». Alambre americano para cercas, hierro acanalado para techos y un completo surtido de Abarrotes.

Licores á precios más bajos que ninguna otra casa.

Aviso

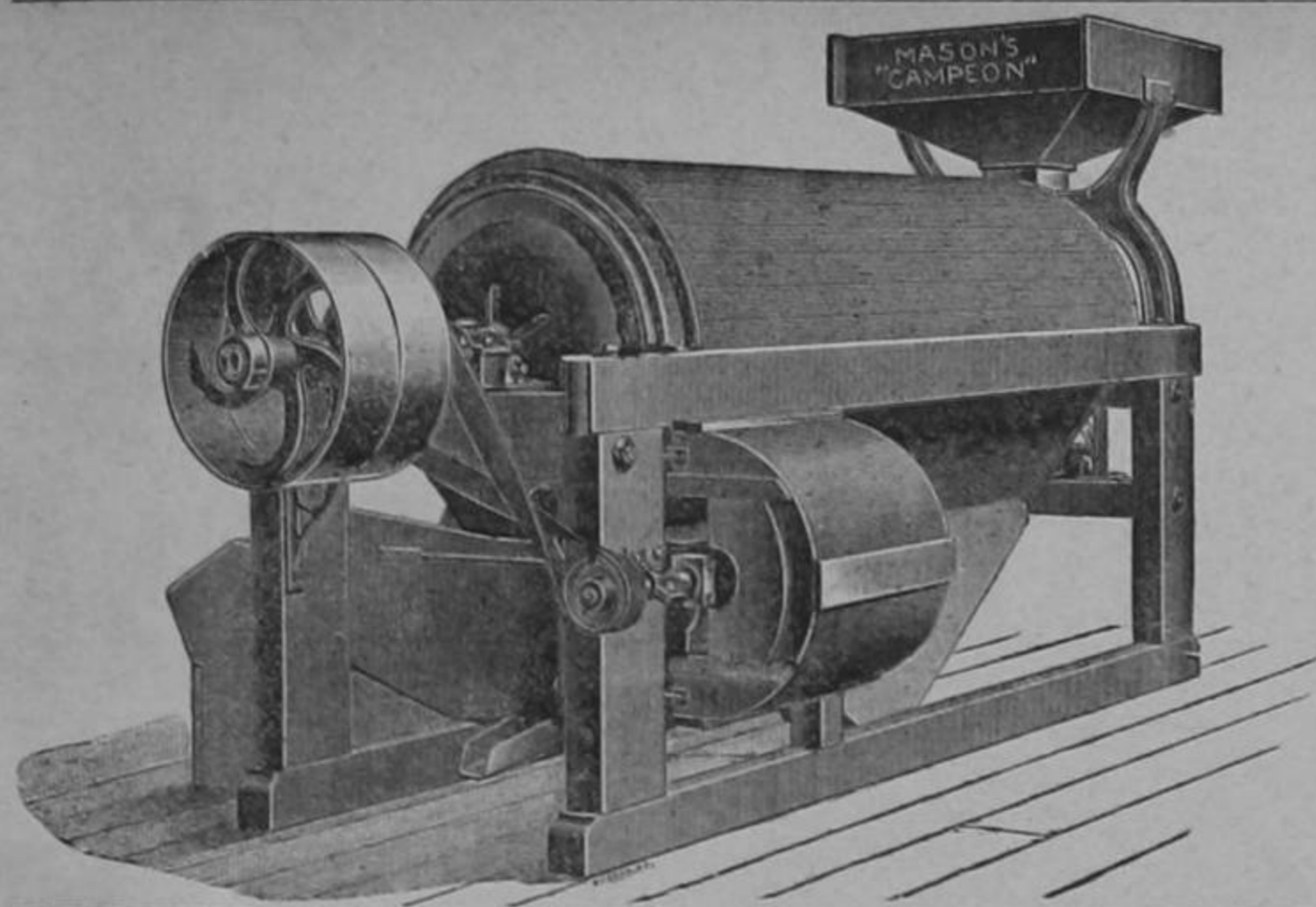
Encontrándose en esta ciudad un representante especial de la casa A. HELD, de Bremen, he dejado en manos de dicho representante, señor don

Walther Mauritz

el poder de la expresada casa. El señor Mauritz se ha establecido frente al Banco Anglo Costarricense.

San José, Febrero 1901.

Victor Fabian



30 años de mejoras constantes!!!

La más antigua — La que dá mayores garantías. — La que produce mejores máquinas.
La más conocida en Centro América.

Maquinaria perfeccionada para el beneficio de Café y Arroz

Véanse en Costa Rica los mejores patios y allí se encontrarán en uso las máquinas MASON & Co. trabajando con toda economía y perfección.

El Café beneficiado con nuestras máquinas es el que obtiene en Londres los precios más altos.

MASON & CO.

333 Produce Exchange, New York

El Único Almacén de su especie en Costa Rica
ROBERT HERMANOS

Inmenso surtido de ternos
para todas las clases sociales
Buenos géneros, corte elegante

Camisería
Ropa interior de lana y algodón
Calzado fino y calzado de duración



Juguetes, Bastones, Perfumería,
Corbatas, Cortes de seda, Capas,
Sobretodos, Impermeables

Sombreros para hombres y niños
Gran variedad
Lencería fina y ordinaria

★ **Todo al alcance de todos los bolsillos** ★

De la Paz y Chaberrain Negociantes en Ganado

Han abierto su oficina en la casa de don Jesús Cubero, 7.ª Avenida Este, antiguo despacho de don Gerardo Jager, contigua a LA NACIONAL, de don Eloy González. Horas de despacho: de 11 a. m. á 4 p. m.

Manuel de la Paz **Carlos Chamberlain**
Apartado de Correo número 538 **Telégrafo Paz Chamberlain.**

Jorge Morales Empresario Constructor

No el Nicaragüense sino el Bejarano

Tiene establecido su taller y depósito de materiales en la Avenida Central Norte, casa número 431 y se encarga de toda clase de trabajos de carpintería, ebanistería, albañilería y pintura, teniendo siempre un surtido de muebles charolados, encerados y barnizados. Especialidad en el trabajo de muebles que se le pidan conforme al diseño que el interesado indique, garantizando la actividad, honradez y precios módicos.

LA SEÑORITA LUISA MONTERO

ha regresado del campo y se pone á la orden de sus apreciables discípulas y de las demás señoritas que se dignen favorecerla.
Las lecciones las dará á domicilio en su casa de habitación.

No es nada lo del ojo!

Llegó la magnífica CRIN ANIMAL que vende

Manuel Luján

Prima á los compradores!!!

Leiva & Mora Antigua casa de ALFARO

Ventajas para los parroquianos
Contraste de precios en las compras

En adelante, cada comprador recibirá una boleta numerada y sellada con el valor de lo comprado. Cada vez que se reunan 25 deberán presentarse las boletas á la Caja para que se tome nota la casa reconocerá uno por ciento descuento en mercaderías.

El surtido de mercaderías es inmenso y los precios, como siempre, racionales

Padrón y Pujol Librería Padrón y Pujol

Imprenta y Papelería

En los tres ramos, encontrará nuestra clientela lo mejor, lo más limpio, la más útil y lo más barato. Somos editores de obras científicas y literarias. Agencia general de EL PAÍS.

Padrón y Pujol

Herrero Hermanos

sostienen con orgullo

LA FAMA

Todo lo más barato, lo más chic, lo más acabado, se encuentra á precios rigurosamente equitativos. Desde la tela humilde para el pueblo, hasta el exquisito tejido para el elegante rico y de buen gusto.

Sigue siendo la SEDERÍA el artículo de nuestra particular atención
Calle Central

Enseñanza elemental **CLASES PARA NIÑOS** Precios para pobres

Estarán como en su casa y se les cuidará como en ella

Calle 17, Norte, 387

Clases especiales de Inglés, Francés y Piano

*** San José ***

HOTEL IMPERIAL

Decente, bien ventilado
Limpio, Céntrico
Confortable, Barato

Es el Hotel de viajeros distinguidos

Mesa exquisita y variada, abundante y bien servida. Cantina surtida siempre de los licores de las mejores marcas. Hábil Cantinero.

Administrado correctamente por don HUGO PULIS el célebre MAITRE D'HOTEL.

LA NACIONAL

Fábrica de cigarros y cigarrillos de **ELOY GONZÁLEZ**

Pone á la disposición de los fumadores de gusto los mejores tabacos elaborados en el país por obreros diestros. Compiten con las marcas extranjeras en calidad y no tienen competencia en el precio. Pronto principiará la fabricación de cigarrillos con «selecta picadura de la Habana» vendiéndolos muy baratos.

Esquina N. E. Parque Central

Protección á la Industria Nacional!

Regeneración española

Figuró España como de las primeras en la Exposición Universal de 1900 y figura la tienda de

Romero Hermanos

como de las mejores de su clase en Costa Rica. Qué podrá pedirse al gusto más exigente que no lo tengamos á la orden? Siempre lo más brillante, lo más económico y lo más fino. Los precios son risibles.—Quien nos compra una sola vez, se vuelve nuestro cliente.

Que hay de venta? — Todo lo de nuestro ramo.

No más incendios!

No serán posibles, aunque la casa esté asegurada, por que con aparatos eléctricos, la cosa no ofrece peligro alguno.
Vió Ud. nuestras lámparas?
Admiró Ud. nuestros muebles?
Se quedó atontado ante nuestros cuadros?
Ya probó nuestros cigarros y cigarrillos?
Dejó de ver funcionar las planchas, los calentadores, rizadoras, abanicos, apagadores y demás aparatos eléctricos?
Entonces, en qué está Ud. pensando?
Para las crisis, se debe buscar lo bueno y lo barato. Aquí lo tenemos.

Manuel Luján, Calle Central

